Elektrisõidukite juhtivuslik laadimissüsteem. Osa 24: Alalisvoolulaadimise kontrolli digitaalkommunikatsioon elektrisõiduki alalisvoolu-laadimisjaama ja elektrisõiduki vahel

Electric vehicle conductive charging system - Part 24: Digital communication between a d.c. EV charging station and an electric vehicle for control of d.c. charging



#### EESTI STANDARDI EESSÕNA

See Eesti standard EVS-EN 61851-24:2014 sisaldab Euroopa standardi EN 61851-24:2014 ingliskeelset teksti.

Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 30.05.2014.

Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.

#### NATIONAL FOREWORD

This Estonian standard EVS-EN 61851-24:2014 consists of the English text of the European standard EN 61851-24:2014.

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.

Date of Availability of the European standard is 30.05.2014.

The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 43.120

### Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; telefon 605 5050; e-post <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

#### The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 61851-24

May 2014

ICS 43.120

### **English Version**

Electric vehicle conductive charging system - Part 24: Digital communication between a d.c. EV charging station and an electric vehicle for control of d.c. charging (IEC 61851-24:2014)

Système de charge conductive pour véhicules électriques -Partie 24: Communication digitale entre la borne de charge à courant continu et le véhicule électrique pour le contrôle de la charge à courant continu (CEI 61851-24:2014) Konduktive Ladesysteme für Elektrofahrzeuge - Teil 24: Digitale Kommunikation zwischen einer Gleichstromladestation für Elektrofahrzeuge und dem Elektrofahrzeug zur Steuerung des Gleichstromladevorgangs (IEC 61851-24:2014)

This European Standard was approved by CENELEC on 2014-04-11. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

### **Foreword**

The text of document 69/273/FDIS, future edition 1 of IEC 61851-24, prepared by IEC/TC 69 "Electric road vehicles and electric industrial trucks" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61851-24:2014.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national	(dop)	2015-01-11
•	standard or by endorsement latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2017-04-11

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

## **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 61851-24:2014 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

# Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: <a href="https://www.cenelec.eu">www.cenelec.eu</a>

Publication	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 61851-1	2010	Electric vehicle conductive charging system - Part 1: General requirements	EN 61851-1	2011
IEC 61851-23	2014	Electric vehicle conductive charging system - Part 23: D.C. electric vehicle charging station		2013
ISO/IEC 15118-1		Road vehicles – Vehicle to grid communication interface - Part 1: General information and use-case definition	-	-
ISO/IEC 15118-2		Road vehicles – Vehicle to grid communication interface - Part 2: Technical protocol description and open systems interconnections (OSI) layer requirements	-	-
ISO/IEC 15118-3		Road vehicles - Vehicle to grid communicatio interface -	n-	-
ISO 11898-1	2003	Part 3 Physical layer requirements Road vehicles - Controller area network (CAN) - Part 1: Data link layer and physical signalling	-	-
ISO 11898-2	2003	Road vehicles - Controller area network (CAN) - Part 2: High-speed medium access unit		
				O,

# CONTENTS

FU	REWORD	3
INT	RODUCTION	5
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	7
4	System configuration	7
5	Digital communication architecture	7
6	Charging control process	7
7	Overview of charging control	7
8	Exchanged information for d.c. charging control	8
Ann	nex A (normative) Digital communication for control of d.c. EV charging system A	10
Ann	nex B (normative) Digital communication for control of d.c. EV charging system B	20
Ann	nex C (normative) Digital communication for control of d.c. charging system C (Combined system)	27
Bibl	liography	29
	8	
	ure 1 – Digital communication between a d.c. EV charging station and an electric icle for control of d.c. charging	8
Figu	ure A.1 – Sequence diagram of d.c. charging control communication for system A	13
Figu	ure A.2 – CAN-bus circuit diagram	18
Figu	ure A.3 – Dedicated CAN communication between vehicle and d.c. EV charging	
	ion	
Figu	ure B.1 – Sequence diagram of d.c. charging control communication for system B	20
	le 1 – Exchanged information for d.c. charging control	8
Tab	le A.1 – Communication actions and parameters during d.c. charging control cess between system A station and vehicle (1 of 2)	11
	le A.2 – Exchanged parameter during d.c. charging control process between	4.4
-	tem A station and vehicle (1 of 4)	
	le A.3 – The physical/data link layer specifications for system A	18
prod	le B.1 – Communication actions and parameters during d.c. charging control cess between system B station and vehicle	21
Tab	le B.2 – Parameters in charge handshake stage for system B	22
Tab	le B.3 – Parameters in charge parameter configuration stage for system B	23
Tab	le B.4 – Parameters in charging stage for system B (1 of 2)	24
	le B.5 – Parameters in charge ending stage for system B	
Tab	le B.6 – Error parameters for system B	25
Tab	le B.7 – Physical/data link layer specifications for system B	26
	le C.1 – Required exchanged parameters for d.c. charging control for system C	

#### INTRODUCTION

The introduction and commercialisation of electric vehicles has been accelerated in the global market, responding to the global concerns on  ${\rm CO}_2$  reduction and energy security. Concurrently, the development of charging infrastructure for electric vehicles has also been expanding. As supplementary system of a.c. charging system, d.c. charging is recognized as an effective solution to extend the available range of electric vehicles, and different d.c. charging systems are being used over the world. The international standardization in terms of This recification, vehicles. charging infrastructure including d.c. charging systems is indispensable for the diffusion of electric vehicles, and this standard is developed for the manufacturers' convenience by providing general specifications for control communication protocols between off-board d.c. charger and electric vehicles.